



GEMEINDE SAMNAUN  
7562 SAMNAUN-COMPATSCH

## Gemeindevorstandssitzung vom 29. Januar 2019

---

**Anwesend:** Zegg Walter, Gemeindepräsident (Vorsitz)  
Davaz Cla, Vizepräsident  
Jenal Karl, Vorstandsmitglied

---

### **Wahl von Delegierten in die regionale Planungskommission und in die regionale Geschäftsprüfungskommission - Antrag an den Gemeinderat**

Gemäss Art. 17 der Gemeindeverfassung ist der Gemeinderat für die Wahl von Gemeindedelegierte in interkommunale Verbände zuständig.

Gemäss Mitteilung der Region Engiadina Bassa / Val Müstair sind die Vertreter in die Regionale Planungskommission und in die Regionale Geschäftsprüfungskommission (GPK) zu bestimmen.

Der Gemeindevorstand beantragt beim Gemeinderat, folgende Vertreter in die regionale Planungskommission bzw. die regionale Geschäftsprüfungskommission zu wählen:

Regionale Planungskommission:	Cla Davaz, Gemeindevizepräsident
Regionale Geschäftsprüfungskommission:	Gian-Claudio Oswald, GPK-Mitglied

### **Sirenentest 2019**

Mit E-Mail vom 15.01.2019 teilt das Amt für Militär und Zivilschutz (AMZ) mit, dass mit den jährlichen gesamtschweizerischen Sirenentests die Funktionalität der Sirenen wie folgt geprüft wird:

- Das Funktionieren des Fernsteuerungssystems bei zentraler Auslösung der Sirenen durch die Einsatzzentrale der Kantonspolizei in Chur. Durch die Kantonspolizei werden alle Sirenen am Mittwoch, 06.02.2019 um 13.30 Uhr ausgelöst. Dieser Alarm wiederholt sich innerhalb 5 Minuten ein zweites Mal.
- Das Funktionieren der Sirenen durch Handauslösung durch Mitarbeiter der Gemeinden; die Handauslösung bezweckt, dass die Gemeinde jederzeit selbständig in der Lage ist, bei einer Gefährdung die Bevölkerung zu alarmieren. Die Sirenen sind von den Gemeinden vor Ort von Hand am Mittwoch, 06.02.2019 um 13.45 Uhr auszulösen.
- Das Verhalten der Bevölkerung in Erinnerung gerufen wird: Radio hören, Anweisungen der Behörden befolgen, Nachbarn informieren.

Gemäss E-Mail vom AMZ ist dringend darauf zu achten, dass mehrere Funktionäre Kenntnis über die Handauslösung haben.

Die Auslösezeit ist zwingend einzuhalten.

Anschliessend an die beiden Funktionskontrollen (13.30 Uhr und 13.45 Uhr) muss das Ergebnis bis 15.00 Uhr dem AMZ mitgeteilt werden. Die Rückmeldung erfolgt via Internet. Pro Sirene muss eine Meldung erfolgen.

Das AMZ bittet, die Bevölkerung in ortsüblicher Weise über die Durchführung der Sirenentests und über die Verhaltensregeln bei Alarmauslösung ausserhalb der angekündigten Sirenentests zu informieren.

Der Gemeindevorstand nimmt das Schreiben vom AMZ bezüglich Sirenentests 2019 zur Kenntnis.

Der zuständige Mitarbeiter der Gemeinde, Emil Denoth, wird entsprechend informiert.

Die Bevölkerung wird mittels Anschlag am Schwarzen Brett und auf der Homepage der Gemeinde über die Durchführung der Sirenentests in Kenntnis gesetzt. Die Verhaltensregeln können auf der Homepage [www.amz.gr.ch](http://www.amz.gr.ch) eingesehen werden.

## **Buchvernissage "Nazis als Nachbarn - Samnaun zwischen 1938 und 1945"**

Bereits an der Sitzung vom 06.06.2018 hat der Gemeindevorstand beschlossen, die Publikation des Historikers Christian Ruch "Nazis als Nachbarn – Samnaun zwischen 1938 und 1945" mit CHF 3'000.00 zu unterstützen.

In Absprache mit dem Institut für Kulturforschung Graubünden findet nun am Freitag, 22.03.2019, die Buchvernissage statt. Für den Druck der Einladungskarten/Flyer benötigt das Institut die Angabe, wann und wo die Vernissage stattfinden soll, wer die Begrüssung übernimmt und allenfalls weitere Programmpunkte (Musik, Apéro).

Der Gemeindevorstand beschliesst in Absprache mit der BBS AG, die Buchvernissage am 22.03.2019 um 17.00 Uhr im Bergrestaurant Alp Trida Sattel zu eröffnen. Die Bahnfahrten zur Vernissage werden von der BBS AG offeriert. Die Gemeinde lädt zu einem Apéro ein.

Die Besucher werden vom Leiter der Gästeinformation Samnaun, Bernhard Aeschbacher, offiziell begrüsst.

Das Buch "Nazis als Nachbarn – Samnaun zwischen 1938 und 1945" ist bereits erschienen und wird auf der Gemeindekanzlei und bei der Gästeinformation Samnaun zum Preis von CHF 16.00 verkauft.

## **Anschaffung von PC's für Feuerwehr und Werkhof - Kreditfreigabe**

### **Ausstand:**

Walter Zegg, Gemeindepräsident

Für die Feuerwehr und den Forst-/Werkhof müssen neue PC's sowie für den Forst-/Werkhof ein neuer Drucker angeschaffen werden. Von der Firma IZ Computer liegen folgende Offerten vor:

PC Feuerwehr (inkl. Harddisk und Monitor)	CHF 1'882.25
PC Forst-/Werkhof (inkl. Drucker)	CHF 1'629.60

Der Vorstand beschliesst, für die Feuerwehr und den Forst-/Werkhof die PC's sowie den Drucker gemäss vorliegender Offerte bei der IZ Computer zu bestellen.

Der PC für die Feuerwehr (CHF 1'882.25) wird über das Konto 1500.3111.00 abgerechnet, der PC und Drucker für den Forst-/Werkhof je zur Hälfte über den Werkdienst (Konto 6190.3111.00) bzw. Forstdienst (Konto 8200.3111.00). Die Anschaffungen sind im Budget Laufende Rechnung 2019 vorgesehen.

## **Ersatzwahl Kulturkommission - Antrag an den Gemeinderat**

An der Gemeinderatssitzung vom 07.01.2019 wurden die ständigen Kommissionen der Gemeinde Samnaun gewählt.

Mit Schreiben vom 21.01.2019 teilt Christian Jenal, Plan, mit, dass er die Wahl als Mitglied der Kulturkommission nicht annimmt. Er stelle sich für die Legislaturperiode 2019 - 2021 nicht mehr zur Verfügung.

Der Gemeindevorstand nimmt das Schreiben von Christian Jenal, Plan, mit Bedauern zur Kenntnis.

Er beantragt beim Gemeinderat, als Ersatz für Christian Jenal, Plan, Dunja Rechsteiner in die Kulturkommission zu wählen.

Samnaun, 05.02.2019/sp